

باسمه تعالی

سؤالات نهایی درس به درس پایه دوازدهم ریاضی و فیزیک - علوم تجربی - دی ماه ۱۳۹۷ تا شهریور ماه ۱۴۰۱

رشته: ریاضی و فیزیک - علوم تجربی	سؤالات امتحان نهایی: عربی - زبان قرآن ۳	پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه
الدرس الأول	عنوان درس: الدِّينَ وَالتَّوَدِّينَ	تنظیم کننده: افسانه باقری - طیبه عباسی

ردیف	شرح سؤالات
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) علق الفأس على كتفه. «دی ۹۷» (تبر)</p> <p>ب) أنقذ إبراهيم قومه من عبادة الأصنام. «خرداد ۹۸» (بتها)</p> <p>ج) عباداته و شعائره كانت خرافية. «شهریور ۹۸ - خرداد ۱۴۰۰ - دی ۱۴۰۰» (مراسمش)</p> <p>د) أنقذ الله إبراهيم من النار. «دی ۹۸» (نجات داد)</p> <p>ه) إن الغضب مفسدة. «خرداد ۹۹ - دی ۹۹» (تباهی)</p> <p>و) كسر إبراهيم جميع الأصنام. «شهریور ۹۹» (شکست)</p> <p>ز) قد حدثنا القرآن الكريم عن سيرة الأنبياء. «شهریور ۱۴۰۰» (روش و کردار، سرگذشت)</p> <p>ح) العرب تعرف من أنكرت و العجم. «خرداد ۱۴۰۱» (ناشناخته شمردی (انکار کردی))</p> <p>ط) كل وعاء يضيئ بما جعل فيه. «خرداد ۱۴۰۱» (تنگ می شود)</p>
۲	<p>عين المترادف والمتضاد:</p> <p>الف) أرى = أشاهد «دی ۹۷»</p> <p>ب) الصراع ≠ السلم «دی ۹۷»</p> <p>ج) الصراع = النزاع «خرداد ۹۸ و ۹۹»</p> <p>د) الحنيف = الموحد «دی ۹۸ - شهریور ۹۹»</p> <p>ه) النزاع ≠ السلم «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>و) الخير ≠ السوء «شهریور ۱۴۰۱»</p>
۳	<p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) الفم «دی ۹۸»</p> <p>ب) الطين «خرداد ۹۸»</p> <p>ج) الرجل «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>د) العظم «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>الف) النقوش «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>ب) الرسوم «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>ج) الكتابات «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>د) الأقوام «شهریور ۱۴۰۰»</p>

۴	<p>أُكْتُبُ جَمَعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (دی ۹۸) عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتَفِ الصَّنَمِ. <u>أُكْتَفِ</u></p>
۵	<p>ترجم عباراتِ إلى الفارسیة:</p> <p>(الف) ﴿ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ ﴾ «دی ۹۷ - شهریور ۹۹ - خرداد ۱۴۰۰» گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید.</p> <p>(ب) ﴿ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ﴾ «خرداد ۹۸» دانشی نداریم مگر آنچه را که به ما آموخته‌ای (آموختی).</p> <p>(ج) ثُمَّ عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتَفِهِ وَ تَرَكَ الْمَعْبَدَ. «خرداد ۹۸» سپس تبر را بر شانه‌اش انداخت و عبادتگاه را ترک کرد.</p> <p>(د) الْحَضَارَاتُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالدِّينِ. «خرداد ۹۸» تمدن‌های قدیمی بر توجه انسان به دین تأکید می‌کنند.</p> <p>(ه) ﴿ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ﴾ «شهریور ۹۸» و کافر می‌گوید ای کاش خاک بودم.</p> <p>(و) لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ. «شهریور ۹۸» هیچ دینی ندارد کسی که هیچ عهد و پیمانی ندارد.</p> <p>(ز) حَاوِلْ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. «شهریور ۹۸ - خرداد ۱۴۰۱» ابراهیم تلاش کرد که مردمش را از پرستش بت‌ها نجات دهد.</p> <p>(ح) كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ. «دی ۹۸» گویا خشنودی همه مردم هدفی است که به دست آورده نمی‌شود.</p>

ط) لا لباسَ أَجْمَلٌ مِنَ الْعَافِيَةِ. «دی ۹۸»

هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست.

ی) كَسَّرَ إِبرَاهِيمُ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ إِلَّا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ. «دی ۹۸»

ابراهیم جز بت بزرگ، همه بت‌ها را در پرستشگاه شکست.

ک) ﴿أَيَحْسَبَ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى﴾ «خرداد ۹۹ - شهریور ۹۹ - شهریور ۱۴۰۰»

آیا انسان می‌پندارد که بیهوده رها شود (می‌شود)؟

ل) كُلُّ طَعَامٍ لَا يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ. «خرداد ۹۹ - شهریور ۱۴۰۱»

هر خوراکی که نام خدا بر آن برده نشود، هیچ برکتی در آن نیست.

م) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْعَمَلِ. «شهریور ۹۹»

هیچ خیری در کلامی نیست مگر با عمل همراه باشد.

ن) خذُوا الْحَقَّ مِنَ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَلَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنَ أَهْلِ الْحَقِّ. «شهریور ۹۹»

حق را از اهل باطل بگیرید و باطل را از اهل حق نگیرید.

س) ﴿فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ «دی ۹۹»

پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانستید.

ع) أَجَابَ الْمَدِيرُ: لَا طَالِبَ هُنَا. «دی ۹۹»

مدیر جواب داد: هیچ دانش‌آموزی اینجا نیست.

ف) بَدَأَ الْقَوْمُ يَتَهَامَسُونَ: إِنَّ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ وَيَقْصِدُ إِبرَاهِيمَ الْاسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَامِنَا. «دی ۹۹»

قوم شروع به پچ‌پچ کردند: همانا بت سخن نمی‌گوید و ابراهیم قصد مسخره کردن بت‌های ما را دارد.

ص) ﴿وَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا﴾ «خرداد ۱۴۰۰»

با یکتاپرستی به دین روی بیاور.

ق) ﴿أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتْنَا يَا إِبْرَاهِيمُ﴾ «خرداد ۱۴۰۰ - دی ۱۴۰۰»

آیا تو این کار را با خدایان ما انجام دادی (انجام داده‌ای)؟

ر) الآثارُ القديمةُ تُؤكِّدُ اهتمامَ الإنسانِ بالدِّينِ. «شهریور ۱۴۰۰»

آثار قدیمی بر توجه انسان به دین تأکید می‌کند.

ش) في أحد الأعياد لما خرج قومُه من مدينتهم، بقي إبراهيم وحيداً. «شهریور ۱۴۰۰»

در یکی از عیدها هنگامی که قومش از شهرشان خارج شدند ابراهیم (ع) تنها ماند.

ت) قد حدثنا القرآن الكريم عن سيرة الأنبياء (ع). «دی ۱۴۰۰»

قرآن درباره رفتار پیامبران با ما سخن گفته است.

ث) إزدادت هذه الخرافات في أديان الناس على مر العصور. «دی ۱۴۰۰»

این خرافات در دین‌های مردم در گذر زمان افزایش یافت.

خ) الكتاب الذي تصفحته أثر في نفسي تأثيراً. «شهریور ۱۴۰۱»

کتابی که آن را سریع مطالعه کردم (ورق زدم) در وجودم حقیقتاً تأثیر گذاشت.

ذ) ﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خَسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ «خرداد ۱۴۰۱»

به درستی که انسان در زیان است به جز کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند.

۶ اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:

الف) ﴿وَلَا يَجْزُكَ قَوْمُهُمْ﴾ «دی ۹۸»

۱- گفتارشان تو را اندوهگین نمی سازد. **۲- نباید گفتارشان تو را اندوهگین سازد.**

ب) إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَاقِلٍ ثَابِتٍ. «دی ۹۸»

۱- **افتخار، تنها به خردی استوار است.** ۲- به درستی که افتخار به خردی استوار است.

ج) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ. «خرداد ۹۹»

۱- این خرافات در دین مردم در زمان‌های مختلف زیاد می‌شود.

۲- **این خرافات در دین‌های مردم در گذر زمان افزایش یافت.**

د) ﴿وَلَا يَجْزِيكَ قَوْمُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ «شهریور ۹۹»

۱- **و گفتارشان نباید تو را ناراحت کند؛ زیرا ارجمندی همه از آن خداست.**

۲- **و گفتارشان تو را ناراحت نکرده است؛ زیرا ارجمندی همه از آن خداست.**

ه) أَجَابَ: لَمْ تَسْأَلُونَنِي؟ إِسْأَلُوا الصَّنَمَ الْكَبِيرَ. «خرداد ۱۴۰۰»

۱- جواب داد: از من پرسید، از بت بزرگ پرسید.

۲- **جواب داد: چرا از من می‌پرسید؟ از بت بزرگ پرسید.**

۷ كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

الف) لَا كَنْزَ أَغْنَى مِنَ الْقِنَاعِ: «دی ماه ۹۷»

هیچ گنجی بی‌نیازکننده‌تر از قناعت نیست.

ب) ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾ «دی ۹۷»

کافر می‌گوید **ای کاش** من **خاک** بودم.

ج) بَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ هَلْ سَوَى لِحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ «دی ۹۷»

تو تشنه ای برای موفقیت

بلکه آن‌ها را می‌بینی که از گل آفریده شده‌اند. آیا به جز گوشت و استخوان و پی‌اند.

د) كَأَنَّ إِرْضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةٌ لَا تُدْرِكُ. «خرداد ۹۸»

گویا خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به دست آورده نمی‌شود.

ح) ﴿وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ «شهریور ۹۸»

و گفتارشان نباید تورا ناراحت کند؛ زیرا ارجمندی همه از آن خداست.

و) رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْنَا مَا لِطَاقَةِ كُنَّا بِهِ. «دی ۹۸»

پروردگارا آنچه توانش را نداریم بر ما تحمیل نکن.

ز) يعيش البخیل فی الدنيا عیش الفقراء. «خرداد ۱۴۰۱»

شخص بخیل در دنیا مانند (همچون) فقیران زندگی می‌کند.

۸

ترجم الأفعال و الكلمات التالية:

الف) انْقَطَعَ: بریده شد «دی ۹۷»

۱) لَنْ يَنْقَطِعَ (بریده نخواهد شد)

۲) كَانَ يَنْقَطِعُ (بریده می‌شد)

ب) اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست: «خرداد ۹۸»

۱) أَيُّهَا النَّاسُ اسْتَغْفِرُوا لِدُنُوبِكُمْ. (آمرزش بخواهید)

۲) لَيْتَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ لِدُنُوبِهِمْ. (آمرزش بخواهند)

ج) قَطَعَ: برید «شهریور ۹۸»

۱) كَانُوا يَقْطَعُونَ: (می‌بریدند)

۲) لَا نَقْطَعُ: (نمی‌بریم)

د) أَجْلَسَ: نشانید «دی ۹۸»

۱) لِمَاذَا لَا تَجْلِسِينَ الْأَطْفَالَ؟ (نمی‌نشانی)

۲) هُمْ لَمْ يَجْلِسُوا التَّلَامِيذَ. (نشانند)

<p>هـ) <u>اِسْتَعْفَرَ</u>: آمرزش خواست «شهریور ۹۹»</p> <p>۱) <u>أَنْتُمْ قَدْ اِسْتَعْفَرْتُمْ</u>. (آمرزش خواسته‌اید)</p> <p>۲) <u>هُم لَا يَسْتَغْفِرُونَ</u>. (آمرزش نمی‌خواهند)</p> <p>۳) <u>هِيَ مَا اُسْتَعْفَرَتْ</u>. (آمرزش نخواست)</p> <p>و) <u>غَفَرَ</u>: آمرزید «دی ۹۹»</p> <p>۱) <u>المَغْفُورُ</u>: (آمرزیده شده)</p> <p>۲) <u>الغَفَّارُ</u>: (بسیار آمرزنده)</p> <p>ز) <u>جَلَسَ</u>: نشست «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>۱) <u>كَانَ يَجْلِسُ</u> على الأرض. (می‌نشست)</p> <p>۲) <u>هُم سَوْفَ يَجْلِسُونَ</u>. (خواهند نشست)</p> <p>۳) <u>هِيَ جَلَسَتْ</u> هناكَ. (نشست)</p> <p>ح) <u>غَفَرَ</u>: آمرزید «دی ۱۴۰۰»</p> <p>۱) <u>لَا يُغْفِرُ المَخْطِئُ</u>. (آمرزیده نمی‌شود)</p> <p>۲) <u>قَدْ غَفَرَ اللهُ عِبْدَهُ</u>. (آمرزیده است)</p> <p>۳) <u>اللهُ هُوَ الغَفَّارُ</u>. (بسیار آمرزنده)</p> <p>ط) <u>خَلَقَ</u>: آفرید</p> <p>۱) <u>خُلِقَ</u>: آفریده شد</p> <p>۲) <u>يَخْلُقُونَ</u>: می‌آفرینند</p>	
<p>۹ الف) <u>اِبْحَثْ عَنِ الأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الجُمْلِ</u>: (اسم تفضیل، اسم فاعل، اسم مفعول)</p> <p>۱) <u>عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أصْغَرِ الأَصْنَامِ</u>. «شهریور ۹۹» <u>أصْغَرُ</u>: اسم تفضیل مذکر</p> <p>۲) <u>لَا فِقْرَ أَشَدُّ مِنَ الجَهْلِ</u>. «شهریور ۹۹» <u>أَشَدُّ</u>: اسم تفضیل مذکر</p> <p>۳) <u>عِنْدَمَا يَرَى حَيوانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عَشِّهِ، يَتَظَاهَرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ</u>. «دی ۹۹» <u>مُفْتَرِسٌ</u>: اسم فاعل - <u>مَكْسُورٌ</u>: اسم مفعول</p> <p>۴) <u>غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ المَكْرَمِينَ</u>. «خرداد ۱۴۰۰» <u>المَكْرَمِينَ</u>: اسم مفعول</p> <p>ب) <u>تَرَجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ</u>:</p> <p>۱) <u>كَأَنَّهُمْ بِنِیانٍ مرصُوصٌ</u>. «دی ۹۷ - شهریور ۹۹» <u>محکم</u></p>	

<p>۲) إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ <u>الْمُحْسِنِينَ</u>. «شهریور ۹۸» نیکوکاران</p> <p>۳) شاهدوا أصنامهم <u>مُكْسَرَةً</u>. «شهریور ۱۴۰۰» شکسته شده</p> <p>۴) هاتانِ البنتانِ قامتتا <u>بِجَوْلَةٍ</u> علميَّة. «شهریور ۱۴۰۱» گردش</p> <p>۵) فالتَّجَارِبُ لَا <u>تُغْنِينَا</u> عَنِ الْكُتُبِ. «شهریور ۱۴۰۱» ما را بی نیاز نمی کند</p>	
<p>انتخب الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>الف) لَيْتَ نَبْتَعُدُ عَنِ الْكِسَلِ. (دور شویم - دور می شدیم - دور شده بودیم) «دی ۹۷»</p> <p>ب) جمع «العظم» (العظام - العُظَاء - الأَعْظَم) «خرداد ۹۹»</p> <p>ج) مفرد «العُصُور» (العصر - العَصْرَة - العَصِير) «شهریور ۹۹»</p>	۱۰
<p>عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) تُؤَكِّدُ <u>الْآثَارُ</u> الْقَدِيمَةَ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. «دی ۹۷» فاعل</p> <p>ب) عَلَّقَ <u>إِبْرَاهِيمُ</u> الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ. «شهریور ۹۸» فاعل مضاف إليه</p> <p>ج) لَا يَرِحُّ <u>اللَّهُ</u> مَنْ لَا يَرِحُّ <u>النَّاسُ</u>. «خرداد ۹۹ - دی ۹۹» فاعل مفعول</p> <p>د) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ <u>اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ</u> بِالذِّينِ. «خرداد ۱۴۰۰» مفعول مضاف إليه</p> <p>هـ) يَرَى <u>الطَّائِرَ</u> الذَّكِيَّ <u>حَيَوَانًا</u> مُفْتَرَسًا. «شهریور ۱۴۰۰» فاعل مفعول</p> <p>و) يَتَّبِعُ <u>الْحَيَوَانَ طَائِرًا</u> فِي عَشِّهِ. «دی ۱۴۰۰» فاعل مفعول</p> <p>ز) حَضَرَ <u>الْمَسَافِرُ فِي قَاعَةِ</u> الْمَطَارِ. «خرداد ۱۴۰۱» فاعل جار ومجرور</p>	۱۱
<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «الْحَنِيفُ - لَيْتَ - الْكَافِرُ - الصَّنَمُ - سُدَى - لَعْلٌ»</p> <p>الف) <u>الْحَنِيفُ</u> تَارِكٌ لِلْبَاطِلِ وَالْمُتَمَائِلِ إِلَى دِينِ الْحَقِّ. «دی ۹۷ - شهریور ۱۴۰۰»</p>	۱۲

	<p>ب) الصَّنَمُ تَمَثَّلُ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. «دی ۹۸ - دی ۱۴۰۰»</p> <p>ج) تَمَنَّى الْمَزَارِعَ لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا. «دی ۹۹»</p> <p>د) لَا يَتْرُكُ اللَّهُ الْإِنْسَانَ سُدًى. «خرداد ۱۴۰۰»</p>
۱۳	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:</p> <p>الف) الصَّنَمُ تَمَثَّلُ مِنْ حَجَرٍ أَوْ خَشَبٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. «دی ۹۹» صحيح</p> <p>ب) عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرَ الْأَصْنَامِ. «شهریور ۱۴۰۰» خطأ</p> <p>ج) لَمْ يَكُنْ لِبَعْضِ الشُّعُوبِ دِينٌ أَوْ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ. «دی ۱۴۰۰» خطأ</p>
۱۴	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «دی ۹۷»</p> <p>الآثَارُ الْقَدِيمَةُ اكْتَشَفَهَا الْإِنْسَانُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالدِّينِ وَيَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ فِطْرِيٌّ فِي وُجُودِهِ.</p> <p>الف) مَنْ اكْتَشَفَ الْآثَارَ الْقَدِيمَةَ؟ اكتشفها الإنسان ب) ماذا تُؤَكِّدُ الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ؟ تؤكد اهتمام الإنسان بالدين.</p>
۱۵	<p>عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>ازدادت الخرافات في أديان الناس على مرَّ العصور: «دی ۹۸»</p> <p>الف) ازدادت: ۱- فعلٌ ماضٍ، مفردٌ، مذکرٌ، مجهولٌ / مبتدأ ۲- فعلٌ ماضٍ، مفردٌ، مؤنثٌ، معلومٌ / فعل</p> <p>ب) العصور ۱- اسمٌ، جمع التکسیر، مُعرَّفٌ بألٍ / مضاف إليه ۲- اسمٌ، مفردٌ، مذکرٌ، مُعرَّفٌ بألٍ / مفعول</p> <p>«الجسم القوي يجذب غذاءً مناسباً لنفسه». «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>يجذب: ۱: فعلٌ مضارع، معلوم / خبر ۲: فعلٌ ماضٍ، مجهولٌ / فعلٌ</p> <p>مناسباً: ۱: اسمٌ، مفردٌ، مذکرٌ، معرفَةٌ / مضاف إليه ۲: اسمٌ، مفردٌ، مذکرٌ، نكرة / صفة</p>

أرجو من الله التوفيق.

رشته: ریاضی و فیزیک - علوم تجربی	سوالات امتحان نهایی: عربی زبان قرآن ۳	پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه
الدرس الثاني	عنوان درس: مكة المكرمة و المدينة المنورة	تنظیم کننده: افسانه باقری - طیبه عباسی
ردیف	شرح سوالات	
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط: الف) كلُّ مسلمٍ يرى هذا المشهد . «دی ۹۷ - شهریور ۹۹» ب) أنا أمتنى أن أتشرفَ لزيارتها. «خرداد ۹۸» ج) أتذكر خيام الحجاج . «شهریور ۹۸ - شهریور ۱۴۰۰» د) سمكةُ السهم من أعجب الأسماك في الصيد. «شهریور ۹۸» هـ) ذهبَ إلى الموقف السيارات. «شهریور ۹۸» و) كانَ النبيُّ يتعبَّدُ في قمه غار حراء. «دی ۹۸» ز) المعمل معطلٌ اليوم. «دی ۹۸» ح) لجأ إلى غار ثور. «خرداد ۹۹» ط) تمر أمامي ذكرياتي. «دی ۹۹» ی) أمتنى أن أزور هذه الأماكن. «خرداد ۱۴۰۰» ک) ما هي ذكرياتكم عن الحج؟ «دی ۱۴۰۰» ل) إنَّ سيارتنا مُعطلَّة وأخذها إلى موقف تصليح السيارات. «دی ۱۴۰۰» م) خاف هشام من أن يرغبوا فيه. «شهریور ۱۴۰۱» ن) يتأكد الطائرُ من خداع العدو. «شهریور ۱۴۰۱»	صحنه آرزو دارم چادرها شگفت ترین ایستگاه قله کارخانه پناه برد می گذرند که زیارت کنم خاطرات خراب شده ایستگاه علاقه مند شوند نیرنگ (مکر، فریب)
۲	عین المترادف و المتضاد: الف) أرى = أشاهد «دی ۹۷» ج) الأصدقاء ≠ الأعداء «خرداد ۹۹» هـ) أعان = نصر «خرداد ۱۴۰۰» ب) الطعام = الغذاء «شهریور ۹۸» د) اختفاء ≠ ظهور «دی ۹۹» و) يضحك ≠ يبكي «دی ۱۴۰۰»	
۳	عین الكلمة الغريبة في المعنى: ۱: الف) الجبل ب) الملف ۲: الف) السيارات ب) الجرارات ۳: الف) الأصدقاء ب) الأحياء ج) التراب د) الحجر «شهریور ۹۸» ج) الذكريات د) الحافلات «خرداد ۹۹» ج) الأقرباء د) الأربعاء «شهریور ۹۹»	

ترجم العبارات إلى الفارسيّة:

الف) رأى دُموعها تتساقط من أعينها، فسأل متعجباً. «دی ۹۷ - خرداد ۹۹»
اشک‌هایشان را دید که از چشمانشان فرو می‌ریخت، پس با تعجب پرسید.

ب) سمكة السمك تحب أن تأكل الفرائس الحية. «دی ۹۷»
ماهی تیرانداز دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد.

ج) كان الناس أمةً واحدةً فبعث الله النبيّ مبشرين. «خرداد ۹۸ - شهریور ۹۹»
مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد.

د) هذا السمك ينام نوماً عميقاً أكثر من سنة. «خرداد ۹۸»
این ماهی بیشتر از یک سال عمیق می‌خوابد.

ه) عندما تسقط الحشرات على سطح الماء تلبّغها حية. «خرداد ۹۸ - شهریور ۱۴۰۱»
هنگامی که حشرات روی سطح آب می‌افتند آن‌را زنده می‌بلعد.

و) حين أرى الحجّاج تمرّ أمانة ذكرّياتي. «خرداد ۹۸»

هنگامی که حاجیان را می‌بینم خاطراتم از مقابلم می‌گذرند.

ز) ﴿ ولا تهنوا ولا تحزنوا و أنتم الأعلى ﴾ «شهریور ۹۸»

و سست نشوید و ناراحت نباشید درحالی‌که شما برتر هستید.

ح) ﴿ إنما وليكم الله و رسوله و الذين آمنوا ﴾ «دی ۹۸»

فقط سرپرست شما خدا و پیامبرش و کسانی‌که ایمان آوردند، است.

ط) يا بُنيّ الغارُ يقَعُ فوقَ جَبَلٍ مُرتَفِعٍ. «خرداد ۹۹»

ای دخترکم غار بالای کوهی بلند واقع است.

ي) أنت تعلمين أن رجلي تؤلّني. «خرداد ۹۹»

تو می‌دانی که پایم درد می‌کند.

ك) هذه السمكة تدافع عن صغارها عند الخطر. «خرداد ۹۹»

این ماهی از بچه‌هایش هنگام خطر دفاع می‌کند.

ل) هواة أسماك الزينة معجبون بهذه السمكة. «خرداد ۹۹»

علاقه‌مندان ماهی‌های زینتی از این ماهی درشگفت‌اند.

م) هذه السمكة تحب أن تأكل الفرائس الحية. «شهریور ۹۹»

این ماهی دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد.

ن) ماهی ذکر یاتکما عن الحج؟ أتذكر خيام الحجاج. «شهریور ۹۹»
 خاطر اتان درباره حج چیست؟ چادرهای حاجیان را به یاد می آورم.

س) اولی آیات القرآن نزلت علی النبی «ص» فی غار حراء. «شهریور ۹۹»
 نخستین آیات قرآن در غار حراء بر پیامبر نازل شد.

ع) یشجع المتفرجون فریقهم الفائز فرحين. «دی ۹۹»
 تماشاچیان تیم برنده شان را با شادی تشویق می کنند.

ف) إیها تطلق قطرات الماء متتالیة من فمها إلی الهواء. «دی ۹۹»
 او قطره های آب را پی در پی از دهانش به هوا رها می کند.

ص) یا لیتنی أذهب مرة أخرى إلی الحج. «خرداد ۱۴۰۰»
 ای کاش یک بار دیگر به حج بروم.

ق) هل رأیتما غار ثور الذي لجأ إلیه النبی «ص»؟ «خرداد ۱۴۰۰ - دی ۱۴۰۰»
 آیا غار ثور را که پیامبر (ص) به آن پناه برد دیدید؟

ر) الغار یقع فوق جبل مرتفع لا یتسطع صعوده إلا الأقویاء. «شهریور ۱۴۰۰»
 غار بالای کوهی بلند واقع است که فقط توانمندان می توانند از آن بالا بروند.

ش) لکنک أدیت فریضة الحج فة السنة الماضية. «شهریور ۱۴۰۰»
 ولی تو فریضه واجب حج را در سال گذشته انجام دادی.

ت) جلس أعضاء الأسرة أمام التلفاز وهم یشاهدون الحجاج فی المطار. «دی ۱۴۰۰»
 اعضای خانواده جلو تلویزیون نشستند در حالی که حاجیان را در فرودگاه می دیدند به حاجیان نگاه می کردند.

ث) رحل إلی خلفاء بنی أمیة بالشام و مدحهم و نال جوائزهم. «شهریور ۱۴۰۱»
 نزد خلفای بنی امیه در شام رفت و آنها را ستود و به جوایزشان دست یافت.

۵ إنتخب الصّحیح فی التّرجمہ:

الف) كان النبی (ص) یتعبد فی غار حراء. «خرداد ۹۸»

۱) پیامبر در غار حراء عبادت می کرد. ۲) پیامبر در غار حراء عبادت کرده بود.

ب) أشاهد قاسماً و هو جالس بین شجرتین. «خرداد ۹۹»

۱) قاسم را می بینم در حالی که بین دو درخت نشسته است. ۲) قاسم را دیدم که میان دو درخت نشسته بود.

ج) رأیت الفلاح و هو یجمع المحصول. «شهریور ۹۹ - شهریور ۹۸»

۱) کشاورزی را دیدم که محصول را جمع می کند. ۲) کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می کرد.

	<p>(د) حِينَمَا أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ تَمَرُّ أُمَامِي ذِكْرِيَايَ. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>(۱) وقتی مردم را می بینم که به حج می روند خاطراتم از برابرم می گذرند.</p> <p>(۲) وقتی مردم را دیدم که به حج می روند خاطرات از برابرم می گذرند.</p> <p>(ه) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>(۱) کاش یک بار دیگر به حج بروم.</p> <p>(۲) کاش بار دوم به حج رفته بودم.</p>
<p>۶</p> <p>كَمَّلَ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ:</p> <p>الف) اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمَسَابِقَةِ مُبْتَسِمِينَ. «دی ۹۷»</p> <p>ب) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَقَدْ كُنْتِ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي؟ «شهریور ۹۸» ای پدر چرا <u>گریه می کنی</u>، درحالی که سال <u>گذشته</u> حج بودی؟</p> <p>ج) أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الْحَجَّاجِ فِي مَنَى وَعُرْفَاتِ. «دی ۹۸»</p> <p>د) سَأَلَ عَارِفٌ وَالِدَهُ مُتَعَجِّبًا: يَا أَبِي! لِمَ تَبْكِي؟ «دی ۹۹» عارف از پدرش با <u>تعجب</u> پرسید: ای پدر چرا <u>گریه می کنی</u>؟</p> <p>ه) كَانَ النَّبِيُّ يَتَعَبَدُ فِي قَمَةِ غَارِ حِرَاءَ. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>و) أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشَرَّفَ مَعَ أَقْرَبَائِي لِزِيَارَةِ مَكَّةَ مُكْرَمَةً مَرَّةً أُخْرَى. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>من <u>آرزو دارم</u> که یکبار با <u>نزدیکانم</u> به زیارت مکه مشرف شوم.</p> <p>ز) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تَوَلَّمَنِي. «دی ۱۴۰۰» تو می دانی که <u>پایم درد می کند</u>.</p>	<p><u>بازیکنان</u> ایرانی از مسابقه <u>لبخندزنان</u> بازگشتند.</p> <p><u>چادرهای</u> حاجیان را در منی و عرفات <u>به یاد می آورم</u>.</p> <p>پیامبر (ص) <u>در قله</u> غار حراء <u>عبادت می کرد</u>.</p>
<p>۷</p> <p>انتخاب الصحيح مما بين القوسين:</p> <p>الف) الْحَجَّاجِ مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ لِأَدَاءِ مَنَاسِكِ الْحَجِّ. (يَطْرُقُونَ - يَطْرُدُونَ - يَطُوفُونَ) «دی ۹۷»</p> <p>ب) كُلُّ شَيْءٍ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبَ. (تَرْخُصُ - يَرْخُصُ - نَرْخُصُ) «دی ۹۸»</p> <p>ج) أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسِهِ. (الْحِيَامِ - الْقَمَةِ - الْمَشْهَدِ) «خرداد ۹۹»</p> <p>د) فَعَلَ الْأَمْرَ مِنْ «تَذَكَّرَ». (ذَكَرَ - تَذَكَّرَ - أَذْكَرُ) «خرداد ۹۹»</p> <p>هـ) سَيَّارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (الْجَرَّارَهُ - الْمُعْطَلَّ - الْمُوقِفَ) «شهریور ۹۹»</p>	<p>(يَطْرُقُونَ - يَطْرُدُونَ - يَطُوفُونَ) «دی ۹۷»</p> <p>(تَرْخُصُ - يَرْخُصُ - نَرْخُصُ) «دی ۹۸»</p> <p>(الْحِيَامِ - الْقَمَةِ - الْمَشْهَدِ) «خرداد ۹۹»</p> <p>(ذَكَرَ - تَذَكَّرَ - أَذْكَرُ) «خرداد ۹۹»</p> <p>(الْجَرَّارَهُ - الْمُعْطَلَّ - الْمُوقِفَ) «شهریور ۹۹»</p>
<p>۸</p> <p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>۱: ذکر: یاد کرد الف) لَا تَذَكَّرُ: (یاد نکن)</p> <p>۲: عامل: رفتار کرد الف) قَدِ اعْمَلْتَ جَيِّدًا: (رفتار کرده ای)</p> <p>۳: امتنع: خودداری کرد الف) كَانَ قَدِ امْتَنَعَ: (خودداری کرده بود)</p> <p>ج) لَا يَمْتَنِعُونَ: (خودداری نمی کنند)</p> <p>۴: عامل: رفتار کرد الف) كَانُوا يُعَامِلُونَ جَيِّدًا. (رفتار می کردند)</p> <p>ج) الْمُعَامَلَةُ: (رفتار کردن)</p>	<p>ب) لَيْتَهُ يَذْكَرُ: (یاد کند) «دی ۹۷»</p> <p>ب) إلهي لَا تُعَامِلْنَا بِعَدْلِكَ: (رفتار نکن) «دی ۹۸»</p> <p>ب) لَا تَمْتَنِعُوا: (خودداری نکنید)</p> <p>د) الْاِمْتِنَاعُ: (خودداری کردن) «خرداد ۹۹»</p> <p>ب) إلهي لَا تُعَامِلْ بِعَدْلِكَ: (رفتار نکن) «شهریور ۹۹»</p>

<p>۵: ذکر: یاد کرد (الف) <u>أذکروا</u> ربکم (یاد کنید) (ب) <u>قد یذکر</u> جدی صدیقہ. (گاهی یاد می کند) (ج) <u>أنتم ما ذکرتم</u> صدیقکم. (یاد نکردید) «شهریور ۱۴۰۰» ۶: تذکر: به یاد آورد (الف) <u>ما تذکرتم</u> صدیقکم. (به یاد نیاوردید) (ب) <u>سنذکر</u> الدرس. (به یاد خواهیم آورد) (ج) <u>لیتذکر</u> درسه «دی ۱۴۰۰» (باید به یاد بیاورد)</p>	<p>۹ تعیین نوع الکلمات: (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم المبالغه - اسم التفضیل و اسم المكان (الف) <u>أمتنی أن أتشرّف إلى مکة المکرمة</u>. «دی ۹۷» اسم مفعول (ب) <u>إنه رجل صبار و محترم</u>. «خرداد - دی ۹۸ - شهریور ۱۴۰۰» اسم مبالغه (ج) <u>کل نفس ذائقة الموت</u> «خرداد ۹۸» اسم فاعل (د) <u>أخذ السیارة إلى الموقف التصلیح</u>. «دی ۹۸» اسم مکان (ه) <u>شاهدنا مانعاً في الطريق</u>. «خرداد ۹۹» اسم فاعل (و) <u>رأیت المهندس في المصنع و هو یرکب السیارة</u>. «شهریور ۹۹» اسم فاعل - اسم مکان - اسم مبالغه (ز) <u>شاهد جماعة أمام مسجد القرية</u>. «دی ۹۹» اسم مکان (ح) <u>أنها من أغرب الأسماک</u>. «دی ۹۹ - شهریور ۱۴۰۰» اسم تفضیل (ط) <u>کل مسلم حينما یتذکر مکة المکرمة یشتاق أن یزورها</u>. «شهریور ۱۴۰۰» اسم فاعل - اسم مفعول (ی) <u>والدی حينما یشاهد هذا المشهد یشتاق إلى زیارة مکة المکرمة مرّة أخرى</u>. «دی ۱۴۰۰» اسم فاعل اسم مکان اسم مفعول</p>
<p>۱۰ عین المحلّ الإعرابی: (الف) ﴿ <u>فبعث الله النبیین مبشّرين</u> ﴾ «دی ۹۷» مفعول حال (ب) <u>وصل المسافرون إلى المطار متأخرین</u>. «خرداد ۹۹» مجرور حال (ج) ﴿ <u>کل نفس ذائقة الموت</u> ﴾ «شهریور ۹۹» مبتدا خبر (د) <u>أقوی الناس من إنتصر علی غضبه سهلاً</u>. «شهریور ۹۹» مضاف الیه حال (ه) <u>وقف المهندس الشاب ف المصنع مبسّما</u>. «دی ۹۹» صفت حال</p>	<p>۱۱ ضع في الفراغ الكلمات المناسبة: «المطار - متتالية - الحرارة - الموقف - المعطلة - غار حراء» (الف) <u>كان أعضاء الأسرة یشاهدون الحجاج في المطار</u>. «دی ۹۷» (ب) <u>أنها تطلق قطرات الماء متتالية من فمها إلى الهواء</u>. «شهریور ۹۸» (ج) <u>الحرارة سیارة نستخدمها للعمل في المزرعة</u>. «خرداد ۹۹»</p>

<p>(د) <u>الموقف</u> مكانٌ لوقوفِ السَّيَّاراتِ وَ الحافلاتِ. «شهریور ۹۹»</p> <p>(ه) <u>المعطلّة</u> صفةٌ لجهازٍ أو آلةٍ بحاجةٍ إلى التّصليحِ. «دی ۹۹»</p> <p>(و) نَزَلَ القُرآنُ عَلَی النّبِیِّ ﷺ في <u>غارِ حراء</u>. «دی ۱۴۰۰»</p>	<p>۱۲</p> <p>میز فی العبارات: الحال</p> <p>الف) ﴿ خَلِقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴾ «خرداد ۹۸» (ب) وَقَفَ الْمُهَنْدَسُ الشَّابُّ فِي الْمَصْنَعِ مُبْتَسِياً. «شهریور ۹۸»</p> <p>حال</p> <p>حال</p> <p>ج) ﴿ وَ لَا تَهِنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ﴾ «دی ۹۸» (د) رَأَيْتُ الْوَلَدَ <u>مَسْرورًا</u>. «دی ۹۹»</p> <p>حال</p> <p>حال</p> <p>ه) يَبْقَى الْمُحْسِنُ <u>حَيًّا</u> وَ إِن تُقَلَّ إِلَى مَنَازِلِ الْأَمْوَاتِ. «خرداد ۱۴۰۰» (و) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَنِ دُرُوسَهَا <u>مُجَدِّتَيْنِ</u>. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>حال</p> <p>حال</p> <p>ز) اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمَسَابِقَةِ <u>مُبْتَسِمِينَ</u>. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>حال</p> <p>حال</p> <p>ر) ﴿ بَعَثَ اللهُ النَّبِيَّينَ <u>مُبَشِّرِينَ</u> ﴾ «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>حال</p>
<p>۱۳</p> <p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ</p> <p>(۱) جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ. يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ. نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ فَسَأَلَهَا مُتَعَجِّبًا. «دی ۹۹»</p> <p>الف) أَيْنَ جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ؟ <u>أَمَامَ التَّلْفَازِ</u> (ب) مَن نَظَرَ إِلَى وَالِدِيهِ؟ <u>نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ</u></p> <p>_____</p> <p>(۲) السَّيِّدُ مُسْلِمِي مُزَارِعٌ. هُوَ يَسْكُنُ فِي قَرْيَةٍ بِطُرُودٍ بِمُحَافِظَةِ مازندران. فِي يَوْمٍ شَاهَدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمَسَافِرِينَ وَاقِفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ. فَسَأَلَهُمْ عَنِ سَبَبِ وَقُوفِهِمْ، فَقَالُوا: «إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ» «خرداد ۹۹»</p> <p>الف) أَيْنَ يَسْكُنُ السَّيِّدُ مُسْلِمِي؟</p> <p>ب) لِمَاذَا وَقَفَ الْمَسَافِرُونَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ؟</p> <p>ج) أَكْتُبْ جَمْعَ «الْقَرْيَةِ»: <u>الْقُرَى</u></p> <p>د) مَن هُوَ السَّيِّدُ مُسْلِمِي؟ <u>مُزَارِعٌ</u></p> <p>_____</p> <p>(۳) جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ. يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ. نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ وَقَالَ لِأُمِّهِ: هَلْ رَأَيْتَ الْغَارَ، يَا أُمَّاهُ؟ قَالَتْ الْأُمُّ: لَا، يَا بَنِيَّ! الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ. «شهریور ۹۹»</p> <p>الف) مَاذَا قَالَ عَارِفٌ؟ <u>هَلْ رَأَيْتَ الْغَارَ؟</u> (ب) أَيْنَ يَقَعُ الْغَارُ؟ <u>يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.</u></p>	

<p>(ج) اُكْتُبْ جَمْعَ «جَبَلٍ»: جبال</p> <p>(د) مَنْ نَظَرَ إِلَى أُمَّه؟ نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى أُمَّه.</p> <hr/> <p>(۴) سَمَكَةُ التِّيَلِيَا مِنْ أَعْرَبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ أُفْرِيْقِيَا وَ يَبْلَعُ صِغَارِهَا عِنْدَ الْحَطْرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْحَطْرِ.</p> <p>(الف) أَيْنَ سَمَكَةُ التِّيَلِيَا؟ فِي شَمَالِ أُفْرِيْقِيَا</p> <p>(ب) مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةُ؟ عَنْ صِغَارِهَا</p>	
<p>۱۴ عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«الْعِدَاوَةُ تَذْهَبُ سَرِيعَةً عِنْدَ وَقْعِ الْمَصَائِبِ». «شهریور ۹۹»</p> <p>(الف) تَذْهَبُ:</p> <p>(۱) <u>فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ</u></p> <p>(ب) الْمَصَائِبُ:</p> <p>۱- اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مُؤَنَّثٌ، مَعْرُوفٌ بِأَلٍ / مَفْعُولٌ</p> <p>(۲) <u>اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مَفْرُودٌ «الْمُصِيبَةُ»، مَعْرُوفٌ بِأَلٍ / مُضَافٌ إِلَيْهِ</u></p> <p>«الإِمَامُ طَافَ بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاظِمِ». «شهریور ۱۴۰۱»</p> <p>(ألف) طَافُ:</p> <p>(۱) <u>فَعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ</u></p> <p>(ب) الْأَعَاظِمُ:</p> <p>(۱) <u>اسْمٌ تَفْضِيلٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ وَ مَفْرُودُهَا الْأَعْظَمُ / مُضَافٌ إِلَيْهِ</u></p> <p>۲: اسْمٌ، جَمْعٌ، مُذَكَّرٌ، مَعْرُوفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ</p> <p>(۲) فَعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلُهُ</p>	
<p>عَيْنُ: الْفَاعِلِ وَالصَّفَةِ:</p> <p>يَشْتَغَلُ الْعَمَالُ الْمُجْتَهِدُونَ فِي الْمَزْرَعَةِ.</p> <p>فاعل صفت</p>	<p>۱۵</p>
<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَاءِ:</p> <p>(الف) مَكَانٌ لَوْقُوفِ السِّيَارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ يُسَمَّى الْجَرَّارَةَ. «دی ۹۹» خطاء</p> <p>(ب) الْقَمَّةُ مَكَانٌ لَوْقُوفِ السِّيَارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ. «شهریور ۱۴۰۰» خطاء</p> <p>(ج) الْجَرَّارَةُ مَكَانٌ لَوْقُوفِ السِّيَارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ. «دی ۱۴۰۰» خطاء</p>	<p>۱۶</p>

أرجو من الله التوفيق.

رشته: ریاضی و فیزیک - علوم تجربی	سوالات امتحان نهایی: عربی زبان قرآن ۳	پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه
الدرس الثالث	عنوان درس: الکُتُبُ طعامُ الفِکر	تنظیم کننده: افسانه باقری - طیبه عباسی
ردیف	شرح سوالات	
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) إن العَقَادَ صَحْفِي. «دی ۹۷» (روزنامه‌نگار) ب) هُوَ وَاثِقٌ أَنْكَ تُشْبِهُ الآخِرِينَ. «خرداد ۹۸» (مطمئن)</p> <p>ج) هذا العَمَلُ أَمْتَعٌ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ. «دی ۹۸» (لذت بخش تر) د) عَيْنٌ سَهْرَتٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. «شهریور ۹۸» (بیدار ماند)</p> <p>ه) وُلِدَ فِي أَسْوَانَ وَنَشَأَ فِيهَا. «خرداد ۹۹» (پرورش یافت) و) أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ آرَاءَ الْكُتَّابِ. «شهریور ۹۹» (نویسندگان)</p> <p>ز) سُقِطُ الْفِرَاحِ مَشْهُدٌ مُرْعِبٌ. «دی ۹۹» (ترسناک) ح) الْعَقَادُ صَحْفِي وَشَاعِرٌ مِصْرِيٌّ. «خرداد ۱۴۰۰» (روزنامه‌نگار)</p> <p>ط) رُبَّ كِتَابٍ يَتَصَفَّحُهُ قَارِئُهُ. «شهریور ۱۴۰۰» ی) التَّجَارِبُ لِأَتَغْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>سریع ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند ما را بی‌نیاز نمی‌کند</p>	
۲	<p>عین المترادف و المتضاد:</p> <p>الف) يَرْخُصُّ ≠ يَغْلُو «دی ۹۸» ب) الصَّغَارُ ≠ الكِبَارُ «خرداد ۹۸»</p> <p>ج) غَلَا ≠ رَخِصَ «شهریور ۹۸» د) الطَّعَامُ = الغِذَاءُ «شهریور ۹۸»</p> <p>ه) يَصْغُرُ ≠ يَكْبُرُ «دی ۱۴۰۰» و) واثقٌ = مُطْمَئِنٌّ «دی ۹۹»</p>	
۳	<p>عین الكلمة الغریبة فی المعنی:</p> <p>الف) السَّرْوَالُ الثَّوْبُ الوَاقِعُ القَمِيصُ «دی ۹۷»</p> <p>ب) العُشُّ الطَّائِرُ الفُنْدُقُ الفَرَّاحُ «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>ج) (۱) الملعب (۲) المدرسه (۳) الشَّلَالُ (۴) الموقف «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>د) (۱) الفضه (۲) الحديد (۳) الطِينَةُ (۴) النحاس «شهریور ۱۴۰۱»</p>	
۴	<p>أكتب جمع الكلمة التي تحتها خط:</p> <p>الف) الظَّرْفُ (جمع): الظُّرُوفُ «شهریور ۱۴۰۰» ب) الكُتَّابُ (مفرد): الكَاتِبُ «خرداد ۹۸»</p>	
۵	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>الف) ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهُوَ ﴾ «دی ۹۷ و ۹۸ - شهریور و دی ۹۹» و زندگی دنیا تنها بازی و سرگرمی است.</p> <p>ب) الكتاب المفيد فهو الذي يزيد معرفتك في الحياة. «دی ۹۷» کتاب سودمند آن است که شناخت تو را در زندگی افزایش دهد.</p>	

- ج) ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴾ «دی ۹۷ - شهریور و دی ۹۹»
پس فرشتگان همگی سجده کردند به جز ابلیس که تکبر ورزید و از کافران شد.
- د) كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْآدَبَ. «خرداد ۹۸ - شهریور ۹۹»
هر چیزی هرگاه زیاد می شود ارزان می شود جز ادب.
- ه) لِأَنْشَاهِدَ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النَّشَاطَ عَلَى رَغَمِ الظُّرُوفِ الْقَاسِيَةِ. «خرداد ۹۸ - خرداد ۱۴۰۰»
با وجود شرایط دشوار، در زندگی اش جز فعالیت نمی بینیم. (به صورت مثبت و مؤکد نیز صحیح است).
- و) هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعٌ وَأَنْفَعُ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ. «شهریور ۹۸»
این کار لذت بخش تر و سودمندتر از خواندن موضوعات مختلف است.
- ز) ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴾ «شهریور ۹۸ - خرداد ۱۴۰۱»
به درستی که انسان در زیان است مگر کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده اند.
- ح) ﴿ لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ «خرداد ۹۹»
از رحمت خدا ناامید نمی شود مگر قوم کافر.
- ط) يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَأَ آلِفَ الْكُتُبِ. «خرداد ۹۹»
گفته می شود که عقاد هزاران کتاب را خوانده است (خواند).
- ی) لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِبَةُ الْفَرْدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَاتِ السِّنِينَ. «خرداد ۹۹»
ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از دهها سال برسد.
- ک) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَجِدُ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ. «شهریور ۹۹ - خرداد ۱۴۰۱»
انسان دانا در هر موضوعی خوراکی فکری می یابد.
- ل) أَعْتَقِدُ أَنَّ الْفِكْرَةَ الْوَاحِدَةَ إِذَا طَرَحَهَا أَلْفُ كَاتِبٍ، أَصْبَحَتْ أَلْفُ فِكْرَةٍ. «دی ۹۹»
من معتقدم که یک اندیشه را اگر هزار نویسنده مطرح کنند هزار اندیشه می شود.
- م) عِنْدَمَا تَكْبُرُ فِرَاحُهُ، يُرِيدُ مِنْهَا أَنْ تَقْفِزَ مِنْ عَشَّهَا الْمُرْتَفِعِ. «دی ۹۹»
هنگامی که جوجه هایش بزرگ می شوند از آنها می خواهد که از لانه بلندشان بپرنند.
- ن) الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مَنَاسِبًا لِنَفْسِهِ. «خرداد ۱۴۰۰»
بدن قوی غذای مناسبی را برای خود جذب می کند.
- س) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ. «شهریور ۱۴۰۰ - خرداد ۱۴۰۱»
انسان عاقل می تواند غذای فکری هر موضوعی را بیابد.

<p>ع) کُلُّ كَاتِبٍ قَدْ وَصَفَ نَابِلِيُونَ بِأَوْصَافٍ. «شهریور ۱۴۰۰» هر نویسنده‌ای ناپلئون را به صفت‌هایی توصیف کرده‌است.</p> <p>ف) الْعِلْمُ صَيْدٌ وَالْكِتَابَةُ قَيْدٌ فَقَيِّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ «شهریور ۱۴۰۰» دانش شکار است و نوشتن بند. پس دانش را با نوشتن به بند آورید.</p> <p>ص) فَمَا اعْتَمَدَ الْعَقَادُ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ. «دی ۱۴۰۰» عقاد جز به خودش اعتماد نکرد. (فقط به خودش اعتماد کرد).</p> <p>س: الْكِتَابُ الْمُفِيدُ يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ. «دی ۱۴۰۰» کتاب مفید شناخت و معرفت تورا در زندگی افزایش می‌دهد.</p> <p>ق) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ. «دی ۱۴۰۰ - خرداد ۱۴۰۱» اگر فکر توانایی داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آن‌چه را می‌خوانی، بفهمی.</p> <p>ر) رَبُّ كِتَابٍ يَتَصَفَّحُهُ قَارِئُهُ فَيَوْثُرُ فِي نَفْسِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا. «دی ۹۸ - خرداد ۱۴۰۱» چه بسا کتابی که خواننده‌اش آن را سریع می‌خواند و در وجودش اثر عمیقی به جای می‌گذارد.</p> <p>ش) سَقُوطُ الْفِرَاحِ مِنَ الْجَبَلِ مَشْهَدٌ مُرْعِبٌ. «دی ۹۸» افتادن جوجه‌ها از کوه صحنه‌ای ترسناک است.</p> <p>ت) ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ﴾ «خرداد ۱۴۰۱» ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت بازگرد.</p> <p>ث) أَحْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) فَكَذَّبُوهُ فِي النَّارِ، ثُمَّ أَنْقَذَهُ اللَّهُ فِيهَا. «شهریور ۱۴۰۱» ابراهیم (ع) را آوردند و در آتش افکندند سپس خداوند او را از آن نجات داد.</p>	<p>۶</p> <p>إِنْتَخِبَ الصَّحِيحُ فِي التَّرْجَمَةِ:</p> <p>الف) لَا فَرَارَ مِنْهُ، لِأَنَّهُ قَسَمٌ مِنْ حَيَاتِهَا. «خرداد ۹۸»</p> <p>۱) هیچ گریزی از آن نیست، زیرا آن بخشی از زندگی اش است.</p> <p>۲) او راه فراری ندارد، زیرا آن قسمتی از زندگی است.</p> <p>ب) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً. «شهریور ۹۸ - شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>۱) گمان نمی‌کنم آنجا کتاب تکراری باشد.</p> <p>۲) گمان نمی‌کنم کتابهای تکراری وجود داشته باشد.</p> <p>ج) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنَ خِدَاعِ الْعَدُوِّ وَانْقِاذِ فِرَاحِهِ، يَطِيرُ. «دی ۹۹»</p> <p>۱) هنگامی که این پرنده از فریب دشمن و نجات جوجه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.</p>
--	---

<p>(۲) هنگامی که این پرنده از فریب دشمنان و نجات زندگی جوچه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.</p> <p>(د) ما استطاعت أسرتُهُ أن ترسلهُ إلى القاهرة لتكمیل دراستِهِ. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>(۱) خانواده‌اش نتوانست که برای تکمیل تحصیلش او را به قاهره بفرستد.</p> <p>(۲) خانواده‌اش نمی‌تواند برای تکمیل تحصیل او را به قاهره بفرستد.</p> <p>(ه) كان العقاد من أهمّ الكُتّاب في مصر. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>(۱) عقاد مهم‌ترین نویسنده در مصر بود.</p> <p>(۲) عقاد از مهم‌ترین نویسندگان در مصر بود.</p> <p>(ز) ﴿و ما الحياه الدنيا إلا لعبٌ و لهوٌ﴾ «شهریور ۱۴۰۱»</p> <p>(۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.</p> <p>(۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p> <p>(ح) بل تراهم خلقوا من طينة. «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>(۱) بلکه آنان را می‌بینی از تکه گلی آفریده شده‌اند.</p> <p>(۲) بلکه آنان را می‌بینی که تکه گلی آفریدند.</p>	<p>۷</p> <p>كَمَّلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) إذا وجدت ذلك في كتاب، كان جديراً بالعناية والتقدير. «شهریور ۹۸»</p> <p>اگر آن را در کتابی بیابی، شایسته توجه و قدردانی است.</p> <p>(ب) لا يمكن أن تبلغ تجربته الفرد الواحد أكثر من عشرات السنين. «دی ۹۸»</p> <p>امکان ندارد که تجربه یک فرد به بیش از ده سال برسد.</p> <p>(ج) ينتظر الوالدان أسفل الجبل ويستقبلان فراخهما. «خرداد ۹۹»</p> <p>پدر و مادر پایین کوه چشم به راه می‌شوند و به پیشواز جوجه‌های شان می‌روند.</p> <p>(د) هناك طائرٌ يسمى «برناکل» يبنى عشه فوق جبال مرتفعه. «شهریور ۹۹»</p> <p>پرنده‌ای وجود دارد که «برناکل» نامیده می‌شود او لانه‌اش را بر فراز کوه‌هایی بلند می‌سازد.</p> <p>(ه) الكتب تجارب الأمم على مر آلاف السنين. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>کتاب‌ها تجربه‌های امت‌ها در گذر هزاران سال هستند.</p> <p>(و) فنصب له منبر و جلس عليه جلوس الأمراء. «شهریور ۱۴۰۱»</p> <p>منبری برایش برپا شد و بر روی آن مانند پادشاهان نشست.</p>
--	---

<p>ز) قالوا حَرَّقُوهُ وَ انصُرُوا اَهْلَكُمْ. « خرداد ۱۴۰۱ »</p> <p>گفتند: او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید.</p> <p>ح) تَعَلَّمَ الإِنجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَّاحِ فِي مَحَافِظَةِ أُسْوَانَ. « خرداد ۱۴۰۱ »</p> <p>انگلیسی را از گردشگران در استان أُسوان یاد گرفت.</p> <p>ط) ما أُرْسَلْتُهُ أُسْرَتُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ. « شهریور ۱۴۰۱ »</p> <p>خانواده اش او را برای تکمیل تحصیلش به قاهره فرستاد.</p>	<p>۸</p> <p>إِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>الف) الأصدقاء عَلَى أَنْفُسِهِمْ. « خرداد ۹۸ »</p> <p>۱- تَعْتَمِدُونَ ۲- <u>يَعْتَمِدُونَ</u> ۳- يَعْتَمِدْنَ</p> <p>ب) مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلا فاطمة. « دی ۹۷ »</p> <p>۱- مشاهده می کردم ۲- <u>مشاهده نکردم</u> ۳- مشاهده نمی کنم</p> <p>ج) وَعَاءٌ جَمِيلاً مِنْ حَسَبِ شَجَرِهِ الْجَوْزِ. « دی ۹۷ »</p> <p>۱- <u>صَنَعْتُ</u> ۲- رَكِبْتُ ۳- أَكَلْتُ</p> <p>هـ) كُنْتُ أَمْشِي، رَأَيْتُ حَادِثاً فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ. « شهریور ۹۹ »</p> <p>۱- عِنْدَ ۲- جَانِباً ۳- <u>بَيْنَا</u></p> <p>و) سِعْرُ الْعِنَبِ فِي نِهَائِهِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وَفُورِهِ فِي السُّوقِ. « شهریور ۹۹ »</p> <p>۱- يَغْلُو ۲- <u>يَرْخُصُ</u> ۳- يَكْثُرُ</p> <p>ز) الْعَمَالُ الْمَجْتَهِدُونَ فِي الْمَصْنَعِ. « شهریور ۹۸ »</p> <p>۱- <u>يَشْتَغِلُونَ</u> ۲- تَشْتَغِلُونَ ۳- يَشْتَغِلْنَ</p> <p>ح) بَكَاءً لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةٌ. « خرداد ۹۹ »</p> <p>۱- النَّمْلُ ۲- الحُقَّاشُ ۳- <u>الزَّرَّافَةُ</u></p> <p>ط) كَانَ <u>جَدِيرًا</u> بِالْمَعْنَايَةِ وَ التَّقْدِيرِ. « شهریور ۹۹ »</p> <p>۱- مَطْمَئِنٌ ۲- <u>شَايِسْتَهُ</u> ۳- دَشْوَارٌ</p> <p>ی) البرناكل يبيعي فَوْقَ جِبَالٍ مَرْتَفِعَةٍ. « خرداد ۹۸ »</p>
---	--

۹	۱- العُشْبُ	۲- الحُشْبُ	۳- الحَدِيدُ
	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:		
	الف) تَكَلَّمَ: سخن گفت «خرداد ۹۸»		
	۱- مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرُ. (سخن می گوید)	۲- إِنَّا قَدْ تَكَلَّمْنَا مَعَ الطَّيِّبِ عَنِ مَرَضِهِ. (سخن گفته ایم)	
	ب) جَالَسَ: هم نشینی کرد «خرداد ۹۸»		
	۱- يَارِجَالُ لَا تُجَالِسُوا الْأَشْرَارَ. (هم نشینی نکنید)	۲- هُوَ لَنْ يُجَالِسَ الْأَعْدَاءَ. (هم نشینی نخواهد کرد)	
	ج) نَجَّحَ: موفق شد «شهریور ۹۸»		
	۱- لَيَنْجَحَ: (باید موفق شود)	۲- سَوْفَ يَنْجَحُ: (موفق خواهد شد)	
	د) شَاهَدَ: مشاهده کرد «شهریور ۹۸»		
	۱- لَنْ يُشَاهِدَ: (مشاهده نخواهد کرد)	۲- أَشَاهِدُ: (مشاهده می کنم)	
	هـ) انْتَقَلَ: جابجا شد «دی ۹۸»		
	۱- يَارِجَالُ، رَجَاءَ انْتَقِلُوا. (جابجا شوید)	۲- هُمْ سَيَنْتَقِلُونَ إِلَى مَكَانٍ أُخْرَى. (جابجا خواهند شد)	
	و) اجْتَهَدَ: تلاش کرد «خرداد ۹۹»		
	۱- هُمْ لَنْ يَجْتَهِدُوا.	۲- نَحْنُ لِنَجْتَهِدُ.	۳- هِيَ مَا اجْتَهِدَتْ.
	تلاش نخواهند کرد	باید تلاش کنیم	تلاش نکرد
	ز) سَاعَدَ: کمک کرد «شهریور ۹۹»		
	۱- هُمْ لَنْ يُسَاعِدُوا.	۲- أَنْتَ لَا تُسَاعِدِي.	۳- أَنَا سَاعَدْتُ.
	کمک نخواهند کرد	کمک نکن	کمک کردم
	ح) أَرْسَلَ: فرستاد «شهریور ۹۹»		
	۱- مَا أَرْسَلَ. (نفرستاد)	۲- أَرْسَلَ. (بفرست)	۳- لِيُرْسِلَ. (باید بفرستد)
	ط) سَتَرَ: پوشاند «خرداد ۱۴۰۰»		
	۱- إِنَّ اللَّهَ سَتَرَ الذُّنُوبَ. (بسیار پوشاننده)	۲- كَانَ قَدْ سَتَرَ عَلَى وَجْهِهِ. (پوشانده بود)	۳- مَا سَتَرَ وَجْهَهُ. (نپوشاند)
	ی) اجْتَهَدَ: تلاش کرد «خرداد ۱۴۰۰»		
	۱- لَمْ يَجْتَهِدْ فِي عَمَلِهِ. (تلاش نکرد)	۲- هُوَ قَدْ يَجْتَهِدُ. (گاهی تلاش می کند)	۳- مِنْ فَضْلِكُمْ اجْتَهِدُوا. (تلاش کنید)
	ک) أَرْسَلَ: فرستاد «شهریور ۱۴۰۰»		
	۱- لِيُرْسِلَ جَوَابَهُ. (باید بفرستد)	۲- هُوَ مُرْسِلٌ هَذِهِ الرَّسَالَةَ. (فرستنده)	۳- هُمْ يُرْسِلُونَ الْخَبَرَ. (می فرستند)

<p>ر) امتنع: خودداری کرد «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>۱) الطالبُ كان يمتنع عن النوم. (خودداری می کرد)</p> <p>۲) من فضلك، امتنع عن الأكل. (خودداری کن)</p> <p>ز) رخص: ارزان شد «شهریور ۱۴۰۱»</p> <p>۱) الأدبُ لَنْ يَرُخَّصَ إذا كَثُرَ. (ارزان نخواهد شد) ۲) أسعار البضائع كانت قد رخصت بعض التخفيض. (ارزان شده بود)</p>	
<p>۱۰ الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجَمَلِ: (إِسْمُ الْفَاعِلِ، إِسْمُ الْمَفْعُولِ، إِسْمُ التَّفْضِيلِ، إِسْمُ الْمَبَالِغَةِ وَ إِسْمُ الْمَكَانِ)</p> <p>۱) يَذْهَبُ الصَّيَّادُونَ إِلَى مَكَانٍ إِخْتِفَاءً. «دی ۹۷» (اسم مبالغه)</p> <p>۲) فَقَدْ أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. «دی ۹۷ - شهریور ۹۸ - خرداد ۹۹» (اسم مکان - اسم تفضیل)</p> <p>۳) سَقُوطُ الْفِرَاحِ مَشْهَدٌ مُرْعِبٌ. «خرداد ۹۸» (اسم فاعل)</p> <p>۴) الْعَقَّادُ أَدِيبٌ وَ مُفَكِّرٌ مِصْرِيٌّ، قَرَأَ فِي الْمَوْضُوعَاتِ الْكَثِيرَةِ. «شهریور ۹۸» (اسم فاعل)</p> <p>۵) الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِبًا. «دی ۹۸» (اسم فاعل)</p> <p>۶) الْعَقَّادُ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَّابِ فِي مِصْرَ. «دی ۹۸» (اسم تفضیل)</p> <p>۷) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مَكْرَرَةً. «خرداد ۹۹» (اسم مفعول)</p> <p>۸) شَاهَدْنَا مَانِعًا فِي الطَّرِيقِ. «خرداد ۹۹» (اسم فاعل)</p> <p>۹) اشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ. «خرداد ۱۴۰۰» (اسم مکان)</p> <p>۱۰) الطَّبَّاحُ وَضَعَ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنْضَدَةِ. «خرداد ۱۴۰۰» (اسم مبالغه)</p> <p>۱۱) زَمِيلَتُهُ الْفَهَامَةُ تَشْتَغَلُ فِي الْمَكْتَبَةِ. «شهریور ۱۴۰۱» (اسم مکان)</p> <p>ب) تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>۱) هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعٌ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ. «دی ۹۷ - خرداد ۱۴۰۰» (لذت بخش تر)</p> <p>۲) لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِبَةُ الْفَرْدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَاتِ السَّنِينَ. «خرداد ۹۸» (بیشتر)</p> <p>۳) أَنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٍ بِالسَّوَاءِ. «خرداد ۹۹» (بسیار امر کننده)</p> <p>۴) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعَفَ عَنِ كِتْمَانِ سِرِّهِ. «خرداد ۹۹» (ضعیف ترین)</p> <p>۵) طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ. «شهریور ۹۹» (سخت تر)</p> <p>۶) أَكْبَرُ الْحُمُقِ الْأَعْرَاقُ فِي الْمَدْحِ وَ الذَّمِّ. «دی ۹۹» (بزرگترین)</p> <p>۷) أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِئَةَ كِتَابٍ. «دی ۹۹» (کتابخانه)</p> <p>۸) أَقْرَأُ فِي حَيَاهِ نَابِلْيُونِ آرَاءَ ثَلَاثِينَ كَاتِبًا. «خرداد ۱۴۰۰» (نویسنده)</p> <p>۹) قَدْ أَضَافَ الْعَقَّادُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. «شهریور ۱۴۰۰» (کتابخانه - بیشتر)</p>	

<p>ج) <u>الصَّحْفِيُّ</u> هُوَ الَّذِي يَكْتُبُ مَقَالَاتٍ فِي الصُّحُفِ. «شهریور ۹۸»</p> <p>د) <u>الظُّرُوفُ</u> هِيَ الْأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا. «دی ۹۸»</p> <p>ه) <u>كُلُّ شَيْءٍ يَرُخَّصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ</u>. «دی ۹۹»</p> <p>و) <u>الثَّانَوِيَّةُ</u> هِيَ الْمَرْحَلَةُ الدِّرَاسِيَّةُ بَعْدَ الْإِبْتِدَائِيَّةِ. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>ز) <u>سِعْرُ الْعِنَبِ يَرُخَّصُ فِي نَهَائِهِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وَفُورِهِ فِي السُّوقِ</u>. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>ح) <u>يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ</u>. «خرداد ۱۴۰۰»</p>	<p>۱۴</p> <p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>الف) «فَمَا اعْتَمَدَ الْعَقَادُ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ». «دی ۹۷»</p> <p><u>إِعْتَمَدَ:</u> ۱- <u>فَعْلٌ مَاضٍ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / مَعْلُومٌ</u> ۲- <u>فَعْلٌ مَاضٍ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / مَجْهُولٌ</u></p> <p>ب) «الْكِتَابُ الْمَفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ». «خرداد ۹۹»</p> <p><u>المُفِيدُ:</u> ۱- <u>اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ</u> ۲- <u>اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / خَبْرٌ</u></p> <p><u>مَعْرِفَةٌ:</u> ۱- <u>اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مَوْثٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ</u> ج) «عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ» «دی ۹۹»</p> <p><u>عَدُوٌّ:</u> ۱- <u>اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، نَكْرَةٌ / فَاعِلٌ</u> ۲- <u>اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مَبْتَدَأٌ</u></p> <p><u>جَاهِلٌ:</u> ۱- <u>اسْمٌ فَاعِلٍ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ</u> ۲- <u>اسْمٌ مَبَالِغَةٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ</u></p> <p>د) «طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ». «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p><u>الْحَاجَةُ:</u> ۱- <u>اسْمٌ فَاعِلٍ، مَفْرُودٌ، مَوْثٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / فَاعِلٌ</u> ۲- <u>اسْمٌ، مَفْرُودٌ، مَوْثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مَضَافٌ إِلَيْهِ</u></p> <p><u>أَشَدُّ:</u> ۱- <u>اسْمٌ تَفْضِيلٍ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ / خَبْرٌ</u> ۲- <u>مَصْدَرٌ، مَفْرُودٌ، مَذَكَّرٌ / صِفَةٌ</u></p> <p>و) <u>الطَّالِبَاتُ نَجَحْنَ فِي الْإِمْتِحَانِ</u> «دی ۱۴۰۰»</p> <p><u>الطَّالِبَاتُ:</u> ۱- <u>اسْمٌ، جَمْعٌ مَوْثٌ سَالِمٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مَبْتَدَأٌ</u> ۲- <u>اسْمٌ، مَفْرُودٌ مَوْثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / فَاعِلٌ</u></p> <p><u>نَجَحْنَ:</u> ۱- <u>فَعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ</u> ۲- <u>فَعْلٌ مَاضٍ، مَجْهُولٌ / فَعْلٌ</u></p>
<p>۱۵</p> <p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ</p> <p>۱- يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةِ ثَانَوِيَّةٍ. «دی ۹۷»</p> <p>الف) مَا هُوَ الْعَقَادُ؟ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ.</p> <p>ب) لِمَاذَا دَرَسَ الْعَقَادُ فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ فَقَطْ؟ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةِ ثَانَوِيَّةٍ.</p> <p>ج) أَكْتُبْ مُفْرَدَ «الْكِتَابِ»: <u>الْكَاتِبُ</u></p>	<p>توشه ای برای موفقیت</p> <p>۲۵</p>

<p>۲- إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آفَافَ الْكُتُبِ وَتَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَاحِ. «شهریور ۹۸» الف) كَمَ كِتَابًا قَرَأَ الْعَقَادُ؟ آفَافَ الْكُتُبِ ب) مِمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ؟ مِنَ السِّيَاحِ</p> <p>۳- الْعَقَادُ أَدِيبٌ وَصُحْفِيٌّ وَمُفَكِّرٌ وَشَاعِرٌ مِصْرِيٌّ. مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ فِي مُحَافَظَةِ أُسْوَانَ الَّتِي وُلِدَ وَنَشَأَ فِيهَا. «دی ۹۸» الف: مَنْ هُوَ الْعَقَادُ؟ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. ب: لِمَاذَا دَرَسَ الْعَقَادُ الْمَرْحَلَةَ الْإِبْتِدَائِيَّةَ؟ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ فِي مُحَافَظَةِ أُسْوَانَ.</p>	
<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ: الف) الظُّرُوفُ هِيَ الْأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا. «خرداد ۹۸» صحیح ب) الصُّحْفِيُّ هُوَ الَّذِي يَكْتُبُ مَقَالَاتٍ فِي الصُّحُفِ. «شهریور ۱۴۰۰» صحیح ج) تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السِّيَاحِ. «شهریور ۱۴۰۰» صحیح د) الْكُتُبُ تَجَارِبُ آفَافِ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السِّنِينَ. «دی ۱۴۰۰» خطأ</p>	۱۶
<p>عَيْنَ جُمْلَةٍ قَدْ ذُكِرَ مُسْتَثْنَى مِنْهَا فِيهَا: الف- مَا حَفِظَ الْقَصِيدَةَ إِلَّا كَاطِمًا. ب- لَا نَشَاهِدُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النُّشَاطَ. ج- مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا. د- مَا حَفِظَ الْقَصِيدَةَ إِلَّا كَاطِمًا. هـ- لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءَ. و- لَا يَبَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ز- حَضَرَ الزُّمْلَاءَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا كَاطِمًا. ح- حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. ب- يَغْفِرُ اللَّهُ الذُّنُوبَ إِلَّا الشَّرْكَ بِاللَّهِ. «دی ۹۷» ب- مَا طَالَعْتُ لَيْلَةَ الْإِمْتِحَانِ كِتَابًا إِلَّا كِتَابَ الْعَرَبِيَّةِ. «خرداد ۹۸» ب- قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ. «شهریور ۹۸» ب- إِشْتَرَيْتُ أَنْوَاعَ الْفَاكِهَةِ إِلَّا أَنْانَاسَ. «دی ۹۸» ب- لَا تَعَلَّمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ. «خرداد ۹۹» ب- حَلَّ الطُّلَابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً. «شهریور ۹۹» ب- مَا شَاهَدْتُ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا كَاطِمًا. «دی ۹۹» ب- مَا فَازَ إِلَّا الصَّادِقُ. «خرداد ۱۴۰۰»</p>	۱۷

أرجو من الله التوفيق.

رشته: ریاضی و فیزیک - علوم تجربی	سؤالات امتحان نهایی: عربی زبان قرآن ۳	پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه
الدرس الرابع	عنوان درس: الفَرَزْدَق	تنظیم کننده: افسانه باقری - طیبه عباسی
ردیف	شرح سؤالات	
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:</p> <p>الف) إِذَا أَكْرَمْتَ اللَّيْمَ تَمْرَدًا. «دی ۹۷» (نافرمانی کرد) ب) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءَ وِطَانَهُ. «خرداد ۹۸ و ۱۴۰۰» (جای پا) ج) خَافَ هِشَامٌ أَنْ يَرِغَبُوا فِيهِ. «شهریور ۹۸» (که علاقه مند شوند) د) الْعَرَبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجْمُ. «دی ۹۸» (انکار کردی) ه) إِنَّهُ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الشَّامِ. «دی ۹۹ - شهریور ۱۴۰۰» (بزرگان) و) رَحَلَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ. «دی ۱۴۰۰» (کوچ کرد) ز) هَاتَانِ الْبَتْنَانِ قَامَتَا بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ. «شهریور ۱۴۰۱» (گردش) ح) فَالْتَّجَارِبُ لَا تَغْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ. «شهریور ۱۴۰۱» (ما را بی نیاز نمی کند)</p>	
۲	<p>عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ:</p> <p>الف) الْكِبَارُ ≠ الصَّغَارُ «خرداد ۹۸» ب) وَائِقٌ = مَطْمَئِنٌ «دی ۹۹» ج) أَعَانَ = نَصَرَ «خرداد ۱۴۰۰» د) الْغِذَاءُ = الطَّعَامُ «شهریور ۱۴۰۰» ه) يَقْدِرُ = يَسْتَطِيعُ «دی ۱۴۰۰» و) الْمَدْحُ = الذَّمُّ «خرداد ۱۴۰۱»</p>	
۳	<p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>الف) الْكِسَاءُ ب) الثَّوْبُ ج) اللَّبَاسُ د) التَّرَابُ «دی ۹۹»</p>	
۴	<p>أَكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ: الْفَقِيرُ: الْفُقَرَاءُ النِّقْشُ: النِّقُوشُ «خرداد ۱۴۰۱»</p>	
۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَعْرِفَ النَّاسُ الْإِمَامَ وَ يَرِغَبُوا فِيهِ. «دی ماه ۹۷» هشام ترسید از اینکه مردم امام را بشناسند و به او علاقه مند شوند. ب) الزَّرَافَةُ بِكَمَا لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. «خرداد ۹۸» زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد.</p>	

ج) نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ يُدْفَنُ تَحْتَ الطِّينِ. «شهریور ۹۸»

گونه‌ای از ماهی زیر گل دفن می‌شود.

د) أَيُّهَا الْخَلِيفَةُ مَنْ هَذَا الَّذِي قَدَسَمَحَ النَّاسَ لَهُ بِاسْتِلامِ الْحَجَرِ. «شهریور ۹۸»

ای خلیفه! این کیست که مردم به او اجازه داده‌اند که سنگ را مسح کند؟

ه) الْمُغُولُ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصِّينِ عَلَى الرَّعْمِ بِنَاءِ سُوْرٍ عَظِيمٍ حَوْلَهَا. «شهریور ۹۸»

مغول‌ها توانستند که به چین حمله کنند با وجود ساختن دیوار بزرگی اطراف آن.

و) يَحْفَرُ الصَّيَّادُونَ الْإِفْرِيقِيُونَ التَّرَابَ الْجَفَّافَ لِصَيْدِ السَّمَكِ. «دی ماه ۹۸»

شکارچیان آفریقایی خاک خشک را برای صید ماهی می‌کنند.

ز) كَانَ يَنْظُرُ هِشَامُ النَّاسَ وَمَعَهُ جَمَاعَةٌ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الشَّامِ. «دی ۹۸ - خرداد ۱۴۰۱»

هشام به مردم نگاه می‌کرد در حالی که گروهی از بزرگان شام همراهش بودند.

ح) عَدَدُ النَّمْلِ فِي الْعَالَمِ يَفُوقُ عَدَدَ الْبَشَرِ بِمِلْيُونٍ مَرَّةً تَقْرِيْبًا. «دی ۹۸»

تعداد مورچگان در جهان تقریباً یک میلیون بار بیشتر از تعداد بشر است.

ط) الْحَوْتُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. «خرداد ۹۹»

نهنگ برای خارج کردن روغن از کبدش برای ساختن مواد آرایشی صید می‌شود.

ی) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَادًا بِالْغَا. «دی ۹۹»

مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می‌کند.

ک) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ مِنْ هَذَا بِضَائِرِهِ الْعُرْبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَالْعَجْمُ «دی ۹۹»

و این گفته تو که «این کیست» زیان‌رساننده بدو نیست و عرب و غیرعرب کسی را که تو انکار کردی می‌شناسد.

ل) وَ لَيْسَ قَوْلُكَ مِنْ هَذَا بِضَائِرِهِ. «خرداد ۱۴۰۰»

و این گفته تو که «این کیست» زیان رساننده بدو نیست.

م) هذا ابن خیر عبادالله کلهم هذا النقی النقی الطاهر العلم «خرداد ۱۴۰۰»

این فرزند بهترین همه بندگان خداست. این پرهیزگار پاک بزرگ قوم است.

ن) لما وصل إلى الحجر استلمه استلاماً سهلاً. «خرداد ۱۴۰۰»

هنگامی که به سنگ رسید آن را به آسانی مسح کرد.

س) علمه القرآن تعليماً و رحل الفرزدق إلى خلفاء بنی أمیه بالشام. «خرداد ۱۴۰۰»

قرآن را قطعاً به او آموخت و فرزدق به سوی خلفای بنی امیه در شام کوچ کرد.

ع) هذا الذي تعرف البطحاء وطأته. «شهریور ۱۴۰۰»

این کسی است که سرزمین مکه جای پایش را می شناسد.

ف) مدح الفرزدق خلفاء بنی أمیه و نال جوائزهم. «شهریور ۱۴۰۰»

فرزدق خلفای بنی امیه را ستود و به جایزه هایشان دست یافت.

ص) من هذا الذي قد سمح الناس له باستلام الحجر. «شهریور ۱۴۰۰»

این چه کسی است که مردم به او اجازه مسح کردن سنگ را می دهند.

ق) خاف هشام من أن يعرفه أهل الشام و يرغبوا فيه رغبة المحبين. «شهریور ۱۴۰۰»

هشام ترسید که اهل شام او را بشناسند و همچون دوستداران به او علاقه مند شوند.

ر) في يوم من الأيام جاء به أبوه إلى أمير المؤمنين علي (ع). «دی ۱۴۰۰»

در روزی از روزها پدرش او را نزد امیر مؤمنان علی (ع) آورد.

ش) العرب تعرف من أنكرت و العجم. «دی ۱۴۰۰»

عرب و عجم کسی را که تو انکار کردی می شناسند.

<p>ت) الْفَرَزْدَقُ وَوَلَدٌ فِي مَنطِقَةِ الْكُوَيْتِ الْحَالِيَةِ وَعَاشَ بِالْبَصْرَةِ. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>فرزدق در منطقه‌ای در کویت کنونی متولد شد و در بصره زندگی کرد.</p> <p>ث) لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجْرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا فَاسْتَلَمَهُ اسْتِلامًا سَهْلًا. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>هنگامی که به سنگ رسید مردم کنار رفتند پس آن را به آسانی مسح کرد.</p> <p>خ) لَا فُقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ وَ لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ. «خرداد ۱۴۰۱»</p> <p>هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی هم چون تفکر نیست.</p> <p>ذ) حِينَ يَرَى حَيوانًا مَفْتَرَسًا يَنْظَاهِرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ. «شهریور ۱۴۰۱»</p> <p>هنگامی که حیوان درنده‌ای را می‌بیند وانمود می‌کند که بالش شکسته است.</p>	
<p>۶. اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) ﴿فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا﴾ «دی ۹۷ - شهریور ۹۸»</p> <p>۱- <u>پس به زیبایی صبر کن.</u></p> <p>۲- <u>قطعا شکیبایی کن.</u></p> <p>ب) تُجْتَهِدُ الْأُمَّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَادًا بِالْغَا. «دی ۹۷ - خرداد ۹۸»</p> <p>۱- <u>مادر برای تربیت فرزندان تلاش می‌کند.</u></p> <p>۲- <u>مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می‌کند.</u></p> <p>ج) اِسْتَعْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارًا صَادِقًا. «دی ۹۷»</p> <p>۱- <u>از خدا مانند درست کاران آمرزش خواستم</u></p> <p>۲- <u>از خدا صادقانه آمرزش خواستم.</u></p> <p>د) ﴿نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ «دی ۹۷»</p> <p>۱- <u>فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.</u></p> <p>۲- <u>مانند ملائک فرود آمدند.</u></p> <p>ه) ﴿كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ «خرداد ۹۸»</p> <p>۱- <u>خدا با موسی سخنی گفت.</u></p> <p>۲- <u>خدا با موسی قطعاً سخن گفت.</u></p>	

د) ﴿ اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴾ «شهریور ۹۸»

۱- خدا را بسیار یاد کنید. ۲- خدا را بسیار یاد کردند.

ه) كَانَ فَرْزَدُقٌ يَسْتُرُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). «دی ۹۸»

۱- فرزدد دوستی اش به اهل بیت (ع) را پنهان کرده بود. **۲- فرزدد دوستی اش به اهل بیت را پنهان می کرد.**

و) اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارَ الصَّالِحِينَ . «دی ۹۸»

۱- مانند درست کاران از خدا آمرزش خواستم. ۲- از خدا درست کارانه آمرزش خواستم

ز) فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ جَاءَ بِهِ أَبُوهُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ (ع). «دی ۹۹»

۱- در روزی از روزها با پدرش نزد امیرمؤمنان علی (ع) آمد. **۲- در روزی از روزها پدرش او را نزد امیرمؤمنان علی (ع) آورد.**

۷

كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ:

الف) لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ لِكَثْرَةِ الْأَزْدْحَامِ. «دی ۹۷»

به دلیل کثرت جمعیت نتوانست آن را مسح کند.

ب) الْحَوْتُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. «خرداد ۹۸»

نهنگ برای استخراج روغن از جگرش برای ساختن مواد آرایشی شکار می شود.

ج) اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ اسْتِغْفَارَ الصَّالِحِينَ. «شهریور ۹۸»

از خدا همچون درست کاران آمرزش خواستم.

د) الْمَغُولُ اسْتَطَاعُوا أَنْ يَهْجُمُوا عَلَى الصِّينِ. «دی ۹۸»

مغولها توانستند به چین حمله کنند.

ه) كَانَ فَرْزَدُقٌ حُبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) وَكَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ. «شهریور ۱۴۰۰»

فرزدد دوستدار اهل بیت بود و دوستی اش را نزد خلفای بنی امیه پنهان می کرد.

<p>و) نُصِبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ. «دی ۱۴۰۰» منبری برایش نصب شد و بر آن همچون پادشاهان نشست.</p>	
<p>۸ تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ: الف) تَقَاعَدَ: بازنشسته شد. «شهریور ۹۹»</p> <p>۱- هُوَ كَانَ قَدْ تَقَاعَدَ. ۲- أَنْتَ لَا تَتَقَاعَدُ. ۳- نَحْنُ نَتَقَاعَدُ. ۴- أَنْتُمْ سَتَتَقَاعَدُونَ. بازنشسته شده بود بازنشسته نمی شوی بازنشسته می شویم بازنشسته خواهید شد</p> <p>ب) تَقَرَّبَ: نزدیک شد «دی ۹۹»</p> <p>۱- لَنْ يَتَقَرَّبَ. ۲- لَا تَتَقَرَّبُوا. ۳- كَانَ يَتَقَرَّبُ. نزدیک نخواهد شد نزدیک نشوید نزدیک می شد</p> <p>ج) تَذَكَّرَ: به یاد آورد «دی ۱۴۰۰»</p> <p>۱- مَا تَذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمْ. ۲- سَنَذَكِّرُ الدَّرْسَ. ۳- لِيَتَذَكَّرَ دَرَسَهُ. به یاد نیاوردید به یاد خواهیم آورد باید به یاد بیاورد</p>	
<p>۹ الف) اُبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم التفضيل - اسم المكان)</p> <p>۱- جَاءَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٍّ (ع). «دی ۹۷» اسم فاعل</p> <p>۲- يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانٍ اخْتَفَاءً. «دی ۹۷» اسم مبالغه</p> <p>۳- دُبُّ الْبَانِدَا عِنْدَ الْوَلَادَةِ أَصْغَرُ حَجْمًا مِنَ الْفَارِ. «شهریور ۹۸» اسم تفضیل</p> <p>۴- اشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ. «خرداد ۱۴۰۰» اسم مکان</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱- لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ الْجَبَّارِ. «شهریور ۹۸» بسیار ستمگر</p>	

<p>الف) میز المفعول مطلق و نوعه:</p> <p>۱- إصبر على المشاكِلِ صبراً. «دی ۹۷»</p> <p>مفعول مطلق تأکیدی</p> <p>۲- يُؤثر في نفسه تأثيراً عميقاً يظهر في آرائه. «خرداد ۹۸»</p> <p>مفعول مطلق نوعی</p> <p>۳- هذا السمك يحتاج إلى الماء احتياجاً. «شهریور ۹۸»</p> <p>مفعول مطلق تأکیدی</p> <p>۴- ﴿نزل الملائكة تنزيلاً﴾ «دی ۹۸»</p> <p>مفعول مطلق تأکیدی</p> <p>۵- خاف هشام من أن يرعبوا فيه رغبة المحبين. «دی ۹۹»</p> <p>مفعول مطلق نوعی</p> <p>۶- جلس هشام عليه جلوس الأمراء. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>مفعول مطلق نوعی</p> <p>۷- طاف زين العابدين (ع) بالبيت طواف الأعظم. «دی ۱۴۰۰»</p> <p>مفعول مطلق نوعی</p> <p>ب) میز فی العبارات التالیة: (المفعول المطلق و نوعه - الفاعل - الخبر) «خرداد ۹۹»</p> <p>۱- ﴿كلم الله موسى تكليماً﴾</p> <p>۲- ورقة الزيتون رمز السلام.</p> <p>فاعل مفعول مطلق تأکیدی خبر</p> <p>ج) میز فی العبارات التالیة (المفعول المطلق و نوعه - الصفة - المفعول) «شهریور ۹۹»</p> <p>۱- فاصبر صبراً جميلاً.</p> <p>۲- إنا نحن نزلنا عليك القرآن</p> <p>مفعول مطلق نوعی / صفت مفعول</p>	<p>۱۰</p>
<p>عین المحل الإعرابی لما تحته خط:</p> <p>الف) الحكمة تعمّر في قلب المتواضع. «دی ۹۸»</p> <p>ب) الحاج استلم الحجر الأسود بالكعبة الشريفة. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>ابتدا مضاف إليه صفت</p>	<p>۱۱</p>
<p>انتخب الصحيح:</p> <p>الف) الحجاج مرّات حول بيت الله لأداء مناسك الحج. (يطردون - يطوقون - يطوفون) «دی ۹۷»</p>	<p>۱۲</p>

<p>ب) لولا الشرطي لاشتهت له أمام الملعب الرياضي. (الزيت - <u>الازدحام</u> - المجال) «خرداد ۹۸»</p> <p>ج) الحاج الحجر الأسود بالكعبة الشريفة. (استعان - <u>استمع</u> - <u>استلم</u>) «خرداد ۹۹»</p> <p>د) أمر فعل «تذكر»: (ذكر - <u>تذكر</u> - أذكر) «خرداد ۹۹»</p> <p>هـ) ﴿نزل الملائكة تنزيلاً﴾ (<u>فرواد آورده شدند</u> - فرود آورده می شوند - فرود می آیند) «خرداد ۹۹»</p> <p>و) كنت أمشي، رأيت حادثاً في ساحه المدينة. (عند - جانباً - <u>بيناً</u>) «شهریور ۹۸ و ۹۹»</p> <p>ز) يصاد لإستخراج الزيت من كبده لإصناعة مواد التجميل. (<u>الحوت</u> - الخفاش - الزرافة) «شهریور ۹۹»</p> <p>ح) عين المترادف «إستطاع»: (غلا - نام - <u>قدر</u>) «شهریور ۹۹»</p>	
<p>عین الصحیح للفراغ: (الازدحام - بينا - الدارجة - يطوفون - عند)</p> <p>الف) <u>بيناً</u> كنت أمشي، رأيت حادثاً في ساحه المدينة. «شهریور ۹۸»</p> <p>ب) الحجاج <u>يطوفون</u> مرات حول بيت الله لأداء مناسك الحج. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>ج) تلفظ «گ» و «پ» موجود في اللهجات <u>الدارجة</u> كثيراً. «شهریور ۹۸»</p>	۱۳
<p>اقرأ التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:</p> <p>۱- «إنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَلَا يَنْبُتُ فِي الصِّفَا. فَكَذَلِكَ الْحِكْمَةُ تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ وَلَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ». «طاف هشامٌ ولما وصل إلى الحجر لم يقدر أن يستلمه لكثرة الازدحام، فنصب له منبراً وجلس عليه». «خرداد ۹۸»</p> <p>الف) هل الحكمة تعمر في قلب المتكبر؟ لا، تعمر في قلب المتواضع. ب) ماذا نصب هشام منبراً؟</p> <p>ج) لماذا لم يقدر هشام أن يستلم الحجر؟ لكثرة الازدحام د) أين يَنْبُتُ الزَّرْعُ؟ في السهل</p> <p>۲- «ينظر هشام إلى الحجاج، إذ جاء زين العابدين (ع) فطاف بالبيت، فلما وصل إلى الحجر، ذهب الناس جانباً، فاستلمه بسهولة». «شهریور ۹۸»</p>	۱۴

<p>الف- مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ؟ هشام</p> <p>ت- أَكْتُبُ جَمَعَ «الْبَيْتِ»: الْبُيُوتِ</p> <p>ب- كَيْفَ اسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْحَجَرَ؟ بسهولة</p>	<p>۳- كَانَ فَرَزْدَقٌ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ وَ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)، وَ كَانَ يَسْتُرُّ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ، وَ لَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ. «خرداد ۱۴۰۰»</p> <p>الف- مَتَى جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)؟ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ.</p> <p>ب- مَنْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ؟ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ.</p>
<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>الف- الْمُسْلِمُ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. «شهریور ۹۸»</p> <p>۱- اسْتَلَمَ: فعل ماضٍ، معلومٌ / خبر</p> <p>۲- فعلٌ مضارع، معلومٌ / فعلٌ</p> <p>الف- الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ الْمُتَكَبِّرِ. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>۱- لَا تَعْمُرُ: فعلٌ مضارعٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، غائبٌ، معلومٌ / خبر</p> <p>۲- فعلٌ مضارعٌ، مفردٌ، مذكَّرٌ، مخاطبٌ / فعلٌ و فاعلٌ</p> <p>الف- الْجَبَّارُ: ۱- اسمٌ، مفردٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضافٌ إِلَيْهِ</p> <p>۲- اسمٌ، مفردٌ، مذكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ، اسمٌ مُبَالِغَةٌ / صفةٌ</p>	<p>۱۵</p> <p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>الف- الْمُسْلِمُ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. «شهریور ۹۸»</p> <p>۱- اسْمٌ فاعل، جمعٌ مؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضافٌ إِلَيْهِ</p> <p>۲- اسم، مفرد، مؤنَّث، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صفة</p> <p>ب- الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ الْمُتَكَبِّرِ. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>۱- فعلٌ مضارعٌ، مفردٌ، مؤنَّثٌ، غائبٌ، معلومٌ / خبر</p> <p>۲- فعلٌ مضارعٌ، مفردٌ، مذكَّرٌ، مخاطبٌ / فعلٌ و فاعلٌ</p> <p>الف- الْجَبَّارُ: ۱- اسمٌ، مفردٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مضافٌ إِلَيْهِ</p> <p>۲- اسمٌ، مفردٌ، مذكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ، اسمٌ مُبَالِغَةٌ / صفةٌ</p>
<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>الف) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>ب) الْخَفَّاشُ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ. «خرداد ۹۸»</p> <p>صحیح صحیح</p>	<p>۱۶</p> <p>عَيْنَ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>الف) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ. «شهریور ۱۴۰۰»</p> <p>ب) الْخَفَّاشُ هُوَ الْحَيَوَانُ اللَّبُونُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ. «خرداد ۹۸»</p> <p>صحیح صحیح</p>

أرجو من الله التوفيق.